

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS • SAVE THESE INSTRUCTIONS

! WARNING Risk of Fire or Electrical Shock

- Connect only to an outdoor receptacle protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI).
- Connect directly to an outdoor receptacle with a "while in use" weatherproof cover.
- Mount at least 6" above ground. Do not lay product on ground while in use.
- Do not exceed rated capacity of connected extension cord or timer.
- Do not immerse in water.
- Not for permanent installation. Use only with outdoor equipment, Christmas-tree, or other seasonal decorative-lighting products having a total of 15 Ampere maximum. Do not install or use this product for more than a 90-day period.
- If using Christmas tree or decorative-lighting products that are not marked with an ampere rating, connect no more than 140 screw-base lamps (C7 or C9) or 12 strings with midget (pushin) lamps to this cord set.
- Cord sets shall be plugged into a GFCI-protected receptacle.
- If using an outdoor-use cord set for an extended period of time (greater than 90 days) install a permanent outdoor-use receptacle rated for year-round use in the area that power is needed. Contact a licensed electrician for proper installation of permanent wiring.
- After completion of installation, the connector shall be maintained a minimum of 6 inches above ground.

NOTICE

- No user serviceable parts inside.

Ratings

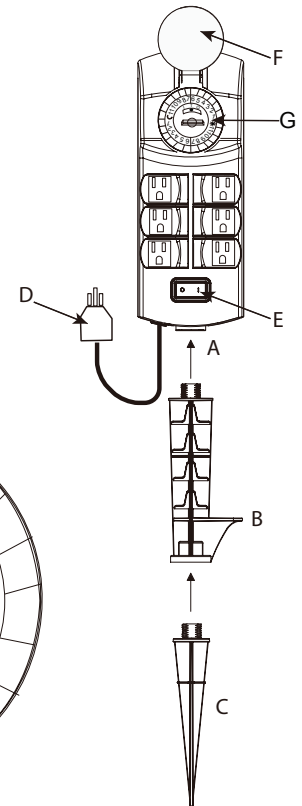
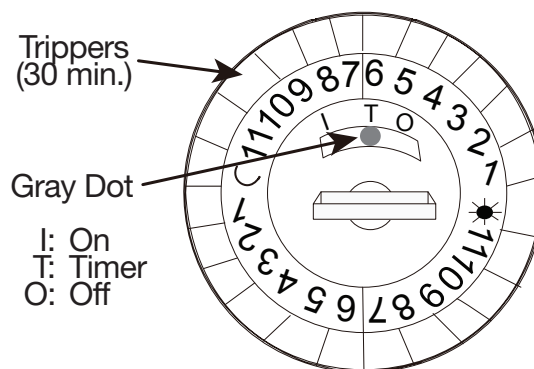
- 125 VAC, 60 Hz
- 15A Resistive
- Suitable for damp locations

Installation: (Refer to stake diagram)

1. Thread the lower stake (C) into the upper stake (B).
2. Thread the assembled stake (B & C) into the timer (A).
NOTE: Be sure to firmly tighten the stake to the body before installing into the ground.
3. Insert the stake 6 inches into the ground.
4. Plug the yard stake three-prong plug (D) into a GFCI-protected grounded outlet.
5. Push the outlet button (E) to turn on the device.

Operation:

1. Open the dial cover (F) on the timer and then move the timer switch to the T (timer) position.
2. Turn the timer dial (G) clockwise until the current time (in hours) is directly above the gray dot.
3. Pull the applicable trippers up to set the event OFF time and then push the applicable trippers down to set the desired ON time.
4. Plug your electrical device into an outlet on the timer (A).
5. Turn your electrical device ON to enable the timer to control the device.



LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

If within the warranty period specified, this product fails due to a defect in material or workmanship, Intermatic Incorporated will repair or replace it, at its sole option, free of charge. This warranty is extended to the original household purchaser only and is not transferable. This warranty does not apply to: (a) damage to units caused by accident, dropping or abuse in handling, acts of God or any negligent use; (b) units which have been subject to unauthorized repair, opened, taken apart or otherwise modified; (c) units not used in accordance with instructions; (d) damages exceeding the cost of the product; (e) sealed lamps and/or lamp bulbs, LED's and batteries; (f) the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear; (g) transit damage, initial installation costs, removal costs, or reinstallation costs.

INTERMATIC INCORPORATED WILL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY MODIFIED TO EXIST ONLY AS CONTAINED IN THIS LIMITED WARRANTY, AND SHALL BE OF THE SAME DURATION AS THE WARRANTY PERIOD STATED ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON THE DURATION OF AN IMPLIED WARRANTY, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty service is available by either (a) returning the product to the dealer from whom the unit was purchased or (b) completing a warranty claim online at www.intermatic.com.

This warranty is made by: Intermatic Incorporated, Customer Service 7777 Winn Rd., Spring Grove, Illinois 60081-9698. For warranty service go to: <http://www.intermatic.com> or call 815-675-7000.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES • CONSERVER CES INSTRUCTIONS

! AVERTISSEMENT Risque d'incendie ou de choc électrique

- Raccorder exclusivement à une prise extérieure protégée par un disjoncteur différentiel (GFCI).
- Raccorder directement à une prise extérieure comportant un couvercle à l'épreuve des intempéries fermé durant l'utilisation.
- Monter à au moins 15 cm au-dessus du sol. Ne pas coucher le produit au sol durant l'utilisation.
- Ne pas dépasser la capacité nominale du cordon de rallonge ou de la minuterie.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Non destiné à une installation permanente. Utiliser exclusivement avec du matériel extérieur, sapin de Noël ou autre produit d'éclairage décoratif d'une consommation maximale de 15 A. Ne pas installer ni utiliser ce produit pendant une période de plus de 90 jours.
- En cas d'utilisation avec un sapin de Noël ou autre produit d'éclairage décoratif dont la consommation nominale (ampères) n'est pas indiquée, ne pas raccorder plus de 140 ampoules à douille à vis (C7 ou C9) ou 12 guirlandes à mini-ampoules (à enfoncer) à ce cordon électrique.
- Les cordons doivent être branchés sur une prise protégée par un disjoncteur différentiel (GFCI).
- Si un cordon pour emploi extérieur est utilisé pendant une durée prolongée (plus de 90 jours), installer une prise de courant permanente pour l'extérieur homologuée pour une utilisation tout au long de l'année à l'endroit où le courant électrique est nécessaire. S'adresser à un électricien agréé pour la pose du câblage permanent.
- Une fois l'installation terminée, le connecteur doit être maintenu à un minimum de 15 cm au-dessus du sol.

AVIS

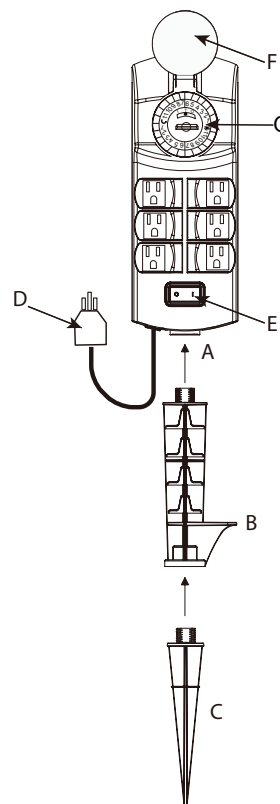
- Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Caractéristiques

- 125 V c.a., 60 Hz
- 15 A résistif
- Convient aux endroits humides

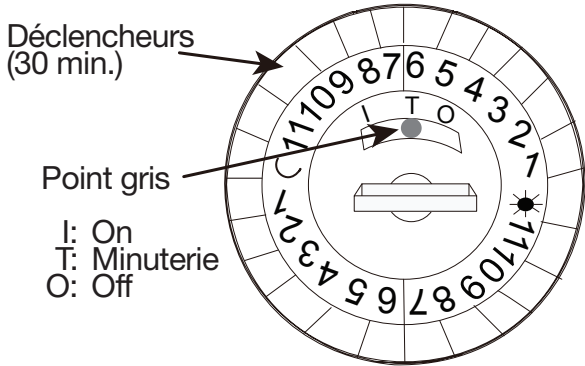
Pose : (voir le schéma du piquet)

1. Visser la partie inférieure du piquet (C) dans la partie supérieure (B).
2. Visser le piquet (B et C) dans la minuterie (A).
REMARQUE : Veiller à serrer fermement le piquet dans le corps de la minuterie avant de l'enfoncer dans le sol.
3. Enfoncer le piquet de 15 cm dans le sol.
4. Brancher la fiche 3 broches (D) de la minuterie sur piquet sur une prise de courant avec terre protégée par un disjoncteur différentiel (GFCI).
5. Appuyer sur l'interrupteur (E) pour mettre l'appareil en marche.



Fonctionnement :

1. Ouvrir le couvercle de cadran (F) de la minuterie et placer le commutateur en position T (minuterie).
2. Tourner le cadran (G) dans le sens horaire jusqu'à ce que l'heure courante (en heures) soit directement au-dessous du point gris.
3. Tirer les déclencheurs pertinents vers l'extérieur pour régler l'heure OFF de l'événement et enfoncer les déclencheurs pertinents pour régler l'heure ON souhaitée.
4. Brancher l'appareil électrique sur une prise de la minuterie (A).
5. Mettre l'appareil électrique en marche pour activer la commande de l'appareil par la minuterie.



GARANTIE LIMITÉE UN AN

Si, dans la période de garantie spécifiée, ce produit tombait en panne dû à un vice de matériau ou de fabrication, Intermatic Incorporated le réparera ou le changera, à sa seule discrétion, et ce gratuitement. La présente garantie s'étend à l'acheteur final initial uniquement et n'est pas transférable. Cette garantie ne s'applique pas : (a) aux dommages au dispositif causés par un accident, une chute ou une mauvaise manipulation, une catastrophe naturelle ou une utilisation négligente; (b) aux dispositifs soumis à des réparations non autorisées, qui ont été ouverts, démontés ou modifiés de quelque manière; (c) aux dispositifs qui n'ont pas été utilisés conformément aux instructions; (d) aux dommages dépassant le coût du produit; (e) aux lampes scellées et/ou aux ampoules, aux LED et aux piles; (f) à la finition de l'une des parties du dispositif, telle que la surface ou les caractéristiques de résistance aux intempéries, ce qui est considéré comme de l'usure normale; (g) aux dommages causés par le transport, aux coûts d'installation initiale, aux coûts de démontage ou de remontage.

INTERMATIC INCORPORATED NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. DANS CE CAS, LES LIMITES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS. LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, NOTAMMENT GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET GARANTIE D'ADAPTATION À UNE FIN PARTICULIÈRE, SONT MODIFIÉES AUX PRÉSENTES POUR EXISTER UNIQUEMENT TELLES QUE COMPRIS DANS LA GARANTIE LIMITÉE, ET AURONT LA MÊME DURÉE QUE LA PÉRIODE DE GARANTIE INDIQUÉE CI-DESSUS. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES LIMITES DE DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. DANS CE CAS, LES LIMITES CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS.

Le recours à la présente garantie se fait soit (a) par renvoi du produit au vendeur auprès duquel il a été acheté, soit (b) en remplissant le formulaire de réclamation sur le site Web www.intermatic.com. La présente garantie est offerte par : Intermatic Incorporated, Customer Service 7777 Winn Rd., Spring Grove, Illinois 60081-9698. Pour recourir à la garantie, aller à : <http://www.intermatic.com> ou composer le 815-675-7000.



Temporizador conectable para exteriores MODELO: HB1116K

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD • GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

! ADVERTENCIA Riesgo de incendio o descarga eléctrica

- Conecte solo a un receptáculo para exteriores protegido con un interruptor de circuito de pérdida de conexión a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés).
- Conecte directamente a un receptáculo para exteriores con una cubierta impermeable "mientras esté en uso".
- Monte, al menos, a 15,2 cm sobre el suelo. No coloque el producto en el suelo mientras esté en uso.
- No exceda la capacidad nominal del cable de extensión o temporizador conectados.
- No sumerja en agua.
- No está diseñado para una instalación permanente. Use solo con equipo para exteriores, árboles de Navidad u otros productos decorativos luminosos estacionales que tengan en total un máximo de 15 amperios. No instale o use este producto más de 90 días.
- Si usa un árbol de Navidad o productos decorativos luminosos que no indiquen la clasificación de amperios, no conecte más de 140 lámparas con casquillo de rosca (C7 o C9) o más de 12 secuencias de lámparas miniatura (encajadas) a este juego de cable.
- El juego de cable debe enchufarse a un receptáculo protegido con un interruptor de circuito de pérdida de conexión a tierra.
- Si usa un juego de cables por un período de tiempo prolongado (mayor que 90 días), instale un receptáculo exterior de uso permanente para un año de uso en el área donde se necesite esa energía. Comuníquese con un electricista calificado para realizar una instalación apropiada de cableado permanente.
- Después de finalizar la instalación, debe mantener el conector a un mínimo de 15,2 cm del suelo.

AVISO

- No contiene piezas en el interior a las que le pueda realizar mantenimiento.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Si dentro del período de garantía especificado este producto falla debido a un defecto de material o de mano de obra, Intermatic Incorporated lo reparará o reemplazará, a su entera discreción, sin cargo alguno. Esta garantía sólo se otorga al comprador original y no es transferible. Esta garantía no se aplica en los siguientes casos: (a) daños en las unidades causados por accidentes, caídas o manejo indebido, causas de fuerza mayor o uso negligente; (b) unidades que hayan sido sometidas a una reparación no autorizada, abiertas, desmontadas o modificadas de alguna manera; (c) unidades no utilizadas de acuerdo con las instrucciones; (d) daños que excedan el costo del producto; (e) lámparas y/o bombillas de lámparas selladas, diodos emisores de luz (LED) y baterías; (f) el acabado de cualquier parte del producto, como su superficie y/o por exposición a la intemperie, ya que esto se considera un desgaste y uso normal; (g) daños durante el transporte, costos de instalación inicial, costos de remoción o costos de reinstalación.

INTERMATIC INCORPORATED NO ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN EXCLUIR O LIMITAR LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PUDIERA NO SER VÁLIDA EN SU CASO. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDA LA GARANTÍA DE IDONEIDAD COMERCIAL O DE IDONEIDAD PARA UN DETERMINADO FIN, SE MODIFICAN PARA QUEDAR INCLUIDAS ÚNICAMENTE EN LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA, Y TENDRÁN LA MISMA DURACIÓN QUE EL PERIODO DE GARANTÍA MENCIONADO ANTES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITAR LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUDIERA NO SER APLICABLE EN SU CASO.

Este servicio de garantía está disponible (a) devolviendo el producto al distribuidor donde se compró la unidad o (b) completando un reclamo de garantía en Internet en www.intermatic.com. Esta garantía es concedida por: Intermatic Incorporated Customer Service/7777 Winn Rd., Spring Grove, Illinois 60081-9698/815-675-7000 <http://www.intermatic.com>.

Clasificaciones

- 125 V CA, 60 Hz
- 15 A, resistivo
- Apto para ubicaciones húmedas

Instalación: (Consulte el diagrama de las estacas)

1. Enrosque la estaca inferior (C) dentro de la estaca superior (B).
2. Enrosque la estaca armada (B y C) en el temporizador (A).
NOTA: Asegúrese de sujetar firmemente la estaca antes de instalarla en el suelo.
3. Inserte la estaca 15,2 cm en el suelo.
4. Conecte el enchufe de 3 clavijas de la estaca de patio (D) a un tomacorriente protegido con un interruptor de circuito de pérdida de conexión a tierra.
5. Presione el botón del tomacorriente (E) para encender el dispositivo.

Funcionamiento:

1. Abra la cubierta del dial (F) en el temporizador y luego mueva el interruptor del temporizador a la posición T (temporizador).
2. Gire el dial del temporizador (G) hacia a la derecha hasta que la hora actual (en horas) esté directamente sobre el punto gris.
3. Tire de los disparadores correspondientes hacia arriba para ajustar el evento de hora de APAGADO y luego, empuje los disparadores correspondientes hacia abajo para ajustar la hora de ENCENDIDO deseada.
4. Enchufe el dispositivo electrónico en el tomacorriente del temporizador (A).
5. ENCIENDA el dispositivo electrónico para permitir que el temporizador controle el dispositivo.

